**Art. 14.** Pour la subvention-traitement visée aux articles 14 et 17 du décret sont admissibles aux subventions, les frais de personnel constitués par le montant brut des traitements et du pécule de vacances des éducateurs et du personnel administratif, majoré de la cotisation patronale prévue par le régime légal de sécurité sociale et des autres allocations payées en vertu des conventions collectives du travail en vigueur.

Pour déterminer la subvention-traitement admissible aux subventions, il est tenu compte de l'ancienneté dans l'enseignement ou dans l'animation socio-culturelle au sens de l'article 2, § 1er. Les prestations à temps partiel effectuées au moins à mi-temps interviennent pour la moitié d'une prestation à temps plein si elles ont donné lieu à une rémunération qui a astreint l'employeur à payer une cotisation en vertu du régime légal de sécurité sociale.

**Art. 15.** Les cinq expériences d'éducation de base organisées et encadrées par le Centre flamand d'Education populaire sont subventionnées du 1er août au 31 décembre 1990 en tant que Centres agréés d'Education de base et obtiennent un agrément provisoire sur la base des heures/participant réalisées pendant l'exercice 1989-1990 au plus tard le 1er novembre 1990. Pour conserver leur agrément provisoire pour l'exercice 1990-1991, ces Centres d'Education de base doivent s'organiser suivant les dispositions du décret.

Pour conserver leur agrément à partir du 1er septembre 1991, ils doivent en faire la demande conformément aux articles 6 et 7 du présent arrêté.

**Art. 16.** Les Centres d'Education de base qui reprennent les activités d'éducation de base réalisées par les organismes et projets visés à l'article 21, § 1er, du décret, peuvent obtenir un agrément provisoire à partir du 1er septembre 1990.

Cet agrément provisoire est basé sur les heures/participant réalisées pour l'ensemble des programmes destinés aux adultes peu scolarisés pendant l'exercice 1989-1990. Ce nombre ne peut être inférieur à ce que prévoit l'article 14 du décret.

Ces Centres d'Education de base doivent, pour conserver l'agrément provisoire pour l'exercice 1990-1991, s'organiser au plus tard le 1er novembre 1990 suivant les dispositions du décret.

La demande d'agrément provisoire doit être adressée avant le 1er septembre 1990 au Ministre communautaire de l'Enseignement. Elle doit expliciter les initiatives intégrées, pour démontrer que le contrat du personnel définitif au 1er juin 1990, qui satisfait aux dispositions de l'article 15 du décret et de l'article 12 du présent arrêté, sera repris par le Centre d'Education de base et que l'organisme ou le projet ne prétend plus, à partir du 1er septembre 1990, à l'agrément et aux subventions basés sur le décret du 27 juin 1985, visé à l'article 21, § 1er, du décret.

Si les Centres veulent conserver l'agrément à partir du 1er septembre 1991, ils doivent en faire la demande conformément aux articles 6 et 7 du présent arrêté.

**Art. 17.** Si les Centres visés à l'article 15 reprennent aussi le fonctionnement d'organismes et projets visés à l'article 21, § 1er, du décret, les heures/participant réalisées pendant l'exercice 1989-1990 sont additionnées pour déterminer la base des subventions.

**Art. 18.** § 1er. Pendant la période transitoire, la première avance accordée aux Centres d'Education de base visés à :

1. l'article 15 du présent arrêté est de 5/12 de 90 pour cent de l'allocation de base, plus une subvention-traitement et un budget de 250 F par heure/participant, tous deux calculés sur la base de 5/12 de 90 pour cent du nombre d'heures/participant visé audit article 15;

2. l'article 16 du présent arrêté, est celle prévue à l'article 11, 1, *b*, du présent arrêté, pourvu qu'on se base pour le nombre d'heures/participant sur ce que prévoit l'article 16.

§ 2. Pour la période initiale du 1er août 1990 au 31 décembre 1990, le Centre flamand d'Aide bénéficie d'une subvention forfaitaire de 5 millions de francs.

§ 3. Le calcul des soldes des avances visées au § 1er, du présent article se fait conformément à ce qui est prévu à l'article 11, 1, *c* et *d*, étant entendu que la subvention de base de référence pour les Centres d'Education de base, visée à l'article 15, du présent arrêté, représente les 5/12 de l'allocation complète.

**Art. 19.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1990.

Bruxelles, le 18 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,
D. COENS

---

N 90 — 2424

**31 JULI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 januari 1983 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Vlaamse Gewest toevalt**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, inzonderheid de artikelen 75 en 78;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1976 tot instelling van een Gemeentefonds, inzonderheid artikel 1;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid artikel 6, § 1, VIII, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 januari 1983 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Vlaamse Gewest toevalt, zoals gewijzigd bij besluit van 19 december 1984 van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste paragraaf zoals het gewijzigd werd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend wijzigingen dienen aangebracht te worden in de omslagregelingen van het Gemeentefonds ten einde de verdeling van dat Fonds vanaf 1988 mogelijk te maken en de financiële draagkracht van het bij artikel 1 van het voormelde besluit van de Vlaamse Executieve van 19 januari 1983 bedoelde Hulpfonds te vrijwaren;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 januari 1983 tot vaststelling van de regelen inzake omslag van het deel van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Vlaamse Gewest toevalt, zoals gewijzigd bij besluit van 19 december 1984 van de Vlaamse Executieve, wordt na het eerste lid volgende bepaling ingevoegd :

« In afwijking van het eerste lid wordt de definitieve verdeling van het Gemeentefonds 1988, 1989 en 1990 aan de gemeenten van minder dan 150 000 inwoners waarvan het volgens de verdelingscriteria definitief vastgestelde aandeel lager is dan de hierna vermelde gewaarborgde som, door de Vlaamse Executieve, door opneming uit het in artikel 1 bedoelde Hulpfonds van het Gemeentefonds, een ontvangstencomplement toegekend.

Dit complement is gelijk aan het verschil tussen het definitief vastgestelde aandeel en de gewaarborgde som, vermenigvuldigd met de coëfficiënt die verkregen wordt door het beschikbare bedrag van het Hulpfonds, na afneming van de in het eerste lid van artikel 10 bedoelde bedragen, te vergelijken met het totaal bedrag van de verschillen tussen het definitief vastgestelde aandeel van iedere gemeente en de gewaarborgde som. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister, bevoegd voor Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,

L. VAN DEN BOSSCHE

---

TRADUCTION

F 90 — 2424

**31 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 janvier 1983 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976, notamment les articles 75 et 78;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1976 instituant un Fonds des communes, notamment l'article 1er;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, notamment l'article 6, § 1er, VIII, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 janvier 1983 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la région flamande, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 décembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'apporter d'urgence des modifications aux règles de répartition du Fonds des communes en vue de permettre la répartition, de ce Fonds à partir de 1988 et de sauvegarder la capacité financière du Fonds d'Aide visé à l'article 1er de l'arrêté de l'Exécutif flamand précité du 19 janvier 1983;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 11 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 janvier 1983 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région flamande, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 décembre 1984, la disposition suivante est insérée après le premier alinéa :

« Par dérogation au premier alinéa, l'Exécutif flamand accorde, par prélèvement sur le Fonds d'Aide visé à l'article 1er, un complément de recettes pour la répartition définitive du Fonds des communes des années 1988, 1989 et 1990, aux communes de moins de 150 000 habitants, dont la quote-part définitivement fixée selon les critères de répartition est inférieure à la somme garantie mentionnée ci-dessous.

Ce complément est égal à la différence entre la quote-part définitivement fixée et la somme garantie, multipliée par le coefficient obtenu par la comparaison entre le montant disponible du Fonds d'Aide, après déduction des montants visés au premier alinéa de l'article 10 et le montant total des différences entre la quote-part définitivement fixée de chaque commune et la somme garantie. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

**Art. 3.** Le Ministre communautaire compétent pour les affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F 90 — 2425 (90 — 1205)

**19 FEVRIER 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française adaptant, à partir du 1er janvier 1990, le montant forfaitaire prévu au 1er alinéa, 1° de l'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services. — Errata**

*Moniteur belge* du 12 mai 1990, n° 92, texte néerlandais, à la page 9559, sous l'article 2, ajouter :

« Gedaan te Brussel, 19 februari 1990.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid,

F. GUILLAUME

De Minister belast met de Begroting,

V. FEAUX »

VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2425 (90 — 1205)

**19 FEBRUARI 1990. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexekutieve tot aanpassing, vanaf 1 januari 1990, van het forfaitair bedrag voorzien in alinea 1, 1° van artikel 10 van het besluit van de Franse Gemeenschapexecutieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten. — Errata**

*Belgisch Staatsblad* van 12 mei 1990, nr. 92, Nederlandse tekst, op bladzijde 9559, onder artikel 2, toe te voegen :

« Gedaan te Brussel, 19 februari 1990.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid,

F. GUILLAUME

De Minister belast met de Begroting,

V. FEAUX »

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
## COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D 90 — 2426

**23. MÄRZ 1990. — Erlaß des Gemeinschaftsministers zur Vergütung der Fahrtunkosten für das deutschsprachige Vertragspersonal der Berufsausbildung des Gemeinschaftlichen und Regionalen Amtes für Berufsausbildung und Arbeit**

Der Gemeinschaftsministers für Jugend, Sport, Erwachsenenbildung und Soziales,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, insbesondere seines Artikels 4, § 1;